



香港離岸人民幣中心年度論壇暨人民幣業務傑出大獎2020

Annual Forum of the Hong Kong Offshore RMB Business and 2020 RMB Business Outstanding Awards
擴闊人民幣跨境金融 推動灣區絲路互通

抓紧機遇延續人民幣業務優勢

交通銀行香港分行推動人民幣債券市場新發展

自香港於2004年開展人民幣業務以來，交通銀行股份有限公司一直透過交通銀行股份有限公司香港分行（簡稱「交通銀行香港分行」）全力推動離岸人民幣業務發展，積極協助人民幣國債「走出去」，為離岸人民幣債券市場的創新發展作出積極貢獻。

交通銀行香港分行早於2008年已開展境外債券承銷業務，是境外最早開展債券承銷業務的中資銀行之一。

協助人民幣國債境外發行

交通銀行香港分行自2010年起連續11年擔任離岸人民幣國債機構部分的獨家發行及交存代理。多年來，通過全行共同努力，交通銀行香港分行於每次人民幣國債在港發行的工作均圓滿完成，並做好國債二級市場的維護工作。

以全球協調人身份成功助力客戶

發行首筆政策性銀行「粵港澳大灣區」主題綠色金融債券

2019年10月30日，中國農業發展銀行（簡稱「農發行」）發行境外人民幣債券暨中國首支政策性銀行「粵港澳大灣區」主題綠色金融債券，交通銀行香港分行作為此次發債的三家全球協調人之一，並獲任路演安排及唯一的財務代理人，全程為農發行提供全面專業的服務，助力債券成功發行。

一條龍債務資本市場業務

交通銀行香港分行大力拓展債務資本市場業務，積極聯動境內分行並取得顯著成效，服務財政部、人民銀行、銀行包括三

大政策性銀行、非銀行金融機構、國企、央企及地方城投類企

業等客戶。同時，交通銀行香港分行結合其他在港的集團機構，為發行人提供債券發行、分銷、託管、交存以至市場風險對沖、短期資金投放方案等一條龍債務資本市場服務。

經過多年努力，交通銀行香港分行境外債券承銷業務已發展成熟，具有特色優勢，並成為境外債券市場排名前列的中資承銷商。展望未來，交通銀行香港分行將繼續為促進中國債券市場建設和香港人民幣債券市場創新發展作貢獻。

風險披露聲明：

以上資料僅供參考，並非亦不應被視為購買或認購任何投資產品或服務的建議或邀請。投資者應明瞭所有投資均涉及風險，投資產品價格可升可跌，甚至變成毫無價值，過往表現並非日後表現的指標，故在作出任何投資決定前，應詳細閱讀有關投資產品之銷售文件及風險披露聲明，仔細考慮產品或服務是否適合本身的情況，如有需要，應諮詢獨立專業意見。

有關投資產品詳情，請參閱相關銷售文件或向交通銀行職員查詢。

人民幣乃受制於匯率風險，以及人民幣現時並非自由兌換的貨幣。透過或由香港銀行進行的人民幣兌換或提供的人民幣服務，須受制於若干有關人民幣的政策或其他限制及相應的有關香港監管要求。

交通銀行股份有限公司香港分行

（於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司）



■交通銀行香港分行獲頒發「人民幣業務傑出大獎2020」傑出財資業務-點心債（高評級）大獎，交通銀行股份香港分行環球金融市場部副總經理錢展輝（中）代表領獎。



香港離岸人民幣中心年度論壇暨人民幣業務傑出大獎2020

Annual Forum of the Hong Kong Offshore RMB Business and 2020 RMB Business Outstanding Awards
擴闊人民幣跨境金融 推動灣區絲路互通

合辦

新城財經台
MEILO FINANCE FM104

大亨文匯
HKSTV
Hong Kong Ta Hong Wen Wei Media Group

聯合贊助

香港

共同探討大灣區及新絲路金融新機遇 繼續協力推動香港人民幣業務持續發展

是次論壇嘉賓陣容強大，多位重量級財經界人士共同探討粵港澳大灣區為香港所帶來的機遇，並就人民幣國際化進程提出不同分析及建議。



■左起為陳鳳翔博士、香港金融發展局行政總監、景麟、新城廣播有限公司首席總監馮靜婷、全中代表及前海管理局香港事務首席聯絡官洪為、民經理兼市場主管姚嘉仁。

香港是一個好好嘅 sandbox(盒)

香港金融發展局行政總監景麟表示，人民幣國際化是重要課題，香港是全球最大型的離岸人民幣中心，現時在離岸市場使用人民幣的其中一個問題，是人民幣資產不足夠，故此理財通、大灣區計劃的推行，

離岸人民幣中心論壇主講嘉賓

論壇主持：香港可持續發展教育學院實務教授 陳鳳翔博士
香港金融發展局行政總監 區景麟博士
香港交易所董事總經理兼市場主管 姚嘉仁先生
中國銀行(香港)首席經濟學家 鄭志寰博士
全國人大代表及前海管理局香港事務首席聯絡官 洪為民博士

對人民幣國際化發展有很大幫助。對於內地現正研究推行數字人民幣，他說香港是國際金融中心，應考慮如何參與。金發局繼早前就內地的「數碼貨幣/電子支付」（稱DC/EP）發表短評之後，他說會再作詳細研究和發表報告，方向是令人民幣的使用更為方便。

景麟形容香港長久以來一直扮演連繫內地與海外市場的樞紐角色，例如發展離岸人民幣業務、互聯互通和大灣區發展，內地在開放資本市場時，常以香港作為試點，其中一個未來方向是跨境理財通。他說監管機構正在做市場研究和討論，至於正式推出時間，他期望「越快越好」。另方面，他說香港也要完善自身體系，做好工夫，才能把握機遇。

綠色債券潛力無限

香港交易所董事總經理兼市場主管姚嘉仁認為，人民幣及大灣區業務發展是香港一大機遇，但大家不能準確

估計政策何時出台，唯有自己做好相關準備。提到香港何時可推出以人民幣發行股票及結算時，他表示要使用不同貨幣進行結算，需要有全面的規劃，而且需要看資金需求情況，加上仍有不少細節需要處理，因此要等條件成熟才能夠推進相關安排。

他透露，港交所自2016年要求上市公司披露ESG的數據，至今已累積數年數據，完全能量化上市公司的ESG發展歷程，有助投資者投資、產品開發商開發相關產品。對上市公司而言，董事會和管理層在決策時，亦會將ESG納入考慮，尤其在疫情之下，企業的可持續發展成為重中之重。他相信，未來綠色債券將是潛力無限。

藉先發優勢拓灣區商機

香港是全球最大型的離岸人民幣中心，同時擁有「先行者」優勢，中銀香港首席經濟學家鄭志寰說，隨着中

國進一步開放內地債券市場，以及推行大灣區發展計劃，認為香港離岸人民幣市場仍然大有可為，建議可循兩個方向開拓更多新產品、新服務。

一、不再是單靠央行推動，而是由內地相關的主管部門共同推動，預期對離岸人民幣市場帶來的作用更強；二、今輪主要是配合內地債券市場的對外開放，方便境外投資者更容易進入內地債市。她相信香港離岸人民幣市場將迎來大量機遇，可藉此機會開發新產品和新服務。金融業亦可迎來更大發展空間。

「金融30條」發展機會多

全國人大代表及前海管理局香港事務首席聯絡官洪為民指，技術層面上，企業能夠在香港市場以人民幣集資，當企業有此需求，實際上偏好在深圳和上海集資，不過中央「金融30條」公布更多細節後，相信香港作為離岸人民幣中心有更多發展機會。